



Typkontrollintyg
(enligt artikel 10 i 89/686/EEG)

0404/05/1054

Certifikat nr/Certificate No

EC-type examination Certificate
(according to article 10 of 89/686/EEC)

Innehavare av certifikatet: <i>Certificate holder:</i>	Andreas Stihl AG & Co, KG, Werk 1, Badstrasse 115, DE-71336 Waiblingen, Germany		
Tillverkare: <i>Manufacturer:</i>	Andreas Stihl AG & Co, KG, Werk 1, Badstrasse 115, DE-71336 Waiblingen, Germany		
Granskad av: <i>Examined by:</i>	SMP Svensk Maskinprovning AB <i>The Swedish Machinery Testing Institute</i>	Utfärdat den: 2015-04-16 <i>Issued on: 16 April 2015</i>	
Produkt: <i>Product:</i>	Skyddsbyxor med sågskydd, design A, klass 1, se bilaga 1 <i>Chain saw protective trouser, design A, class 1, see enclosure 1</i>		
Varumärke: <i>Trade mark:</i>	Stihl		
Modell: <i>Style:</i>	Advance 0000 885 42xx (xx for size), Advance 0000 885 46xx, Advance 0000 885 41xx, Advance 0000 885 47xx.		
Granskningen baseras på: <i>The inspection is based on:</i>	EN 381-5:1995		
Övrig information: <i>Additional information:</i>	Program SMPNB-PPE December 2014, Typkontrollrapport SE63518/04, typkontrollärende 404/05/1054 Add1 och Add2 <i>Scheme SMPNB-PPE December 2014, Type examination report SE63518/04, EC- certification matter 404/05/1054 Add1 and Add2</i>		

Den granskade produkten uppfyller de grundläggande hälso- och säkerhetskraven i direktiv 89/686/EEG med tillägg.
This inspected product fulfils the basic health and safety requirements of the European Directive 89/686/EEC with amendments.

Utfärdat av:
Issued by: SMP Svensk Maskinprovning AB, Sverige
The Swedish Machinery Testing Institute, Sweden

Anmält organ nr:
Notified body no: 0404

Giltig till och med:
Valid until: 2020-04-15
15 April 2020

Underskrift:
Signature:


/Pia Östgård/

SMP Svensk Maskinprovning AB

Address	Ph: +46 10 516 64 00	Email/internet
Box 7035	Fax: +46 18 12 72 44	info@smp.sp.se
SE-750 07 Uppsala		www.smp.nu

Konformitätserklärung

Diese Konformitätserklärung gilt nur für die Länder der Europäischen Union.

Konformitätserklärung des Herstellers (Artikel 10 der Richtlinie 89/686/EEC)

Der Hersteller,

WORKS Kiefner GmbH & CO KG
Ulrich-Gminder-Str. 7
D-72654 Neckartenzlingen

erklärt hiermit, daß die nachstehend beschriebene neue PSA

Typ: **Latzhose ADVANCE**
Fabrikmarke: **STIHL**
Identifizierungsnummer: **0000 885 41..**
0000 885 42..

übereinstimmt mit den Bestimmungen der Richtlinie 89/686/EEC.

Das Erzeugnis, entwickelt und gefertigt in Übereinstimmung
mit der folgenden Norm:

EN 381-5:1995

Prüfnummer: **404/05/1054**

Prüfinstitut: **SMP – Statens Masknprovning (0404)**
Fyrisborgsgatan 3
S-754 50 UPPSALA

Neckartenzlingen, 21.05.2015

WORKS Kiefner GmbH & CO KG
Ulrich-Gminder-Str. 7
D-72654 Neckartenzlingen

Stempel und Unterschrift:

C. A. S. Behl

W O R K S Kiefner GmbH & Co. KG
Berufsbekleidung
Ulrich-Gminder-Straße 7
72654 Neckartenzlingen
Tel.: 07127 / 97355-0
Fax: 07127 / 97355-11

Certificate of Conformity

This Certificate of Conformity applies only in the countries of the European Union.

Certificate of Conformity (Clause 10 of the Directive 89/686/EEC)

The manufacturer,

WORKS Kiefner GmbH & CO KG
Ulrich-Gminder-Str. 7
D-72654 Neckartenzlingen

certifies that the new PPE described below

Category:	Trousers Economy
Make:	STIHL
Identification No.:	0000 885 41..
	0000 885 42..

conforms to the specifications of the Directive 89/686/EEC.

The product, developed and manufactured in compliance with the following standard:

EN 381-5:1995

Test number: **404/05/1054**

Testing institute: **SMP – Statens Masknprovning (0404)**
Fyrisborgsgatan 3
S-754 50 UPPSALA

Neckartenzlingen, 21.05.2015

WORKS Kiefner GmbH & CO KG
Ulrich-Gminder-Str. 7
D-72654 Neckartenzlingen

stamp and signature

C. A. S. Barl

WORKS Kiefner GmbH & Co. KG
Berufsbekleidung
Ulrich-Gminder-Straße 7
72654 Neckartenzlingen
Tel.: 07127 / 97355-0
Fax: 07127 / 97355-11

Déclaration de conformité

Cette Déclaration de conformité n'est valable que
pour les pays de la Communauté Européenne

Déclaration de conformité du fabricant (Article 10 de la directive 89/686/EEC)

Le fabricant,

WORKS Kiefner GmbH & CO KG
Ulrich-Gminder-Str. 7
D-72654 Neckartenzlingen

déclare que l'EPI neuf décrit ci-après

Genre de dispositif: **Pantalon Economy**
Marque de fabrique: **STIHL**
Numéro de commande: **0000 885 41..**
0000 885 42..

est conforme aux dispositions de la directive 89/686/EEC.

Le produit en question, développé et fabriqué conformément
à la norme suivante:

EN 381-5:1995

est identique à l'EPI ayant fait l'objet de l'attestation

numéro: **404/05/1054**

délivrée par: **SMP – Statens Masknprovning (0404)**
Fyrisborgsgatan 3

S-754 50 UPPSALA

Fait à Neckartenzlingen, le 21.05.2015

WORKS Kiefner GmbH & CO KG
Ulrich-Gminder-Str. 7
D-72654 Neckartenzlingen

marque et signature

C. A. S. Barth

WORKS Kiefner GmbH & Co. KG
Berufsbekleidung
Ulrich-Gminder-Straße 7
72654 Neckartenzlingen
Tel.: 07127 / 97355-0
Fax: 07127 / 97355-11